

ENCOURAGEONS-LES! MERCI À NOS COMMANDITAIRES!

<p>Village Restaurant Dining Lounge 613-443-3184</p> <p>ouvert tous les jours de 6H00 à 14H00 1006 Notre-Dame St Embrun, Ontario K0A 1W0</p>	<p>SOUDEURE ET MACHINAGE GAGNON WELDING AND MACHINING</p> <p>1021 L'Érable St. Embrun, ON Stéphane Gagnon 613-370-7332 613-864-7332</p> <p>RANDON, REARSE, BAIN ÉQUIPÉ, CUSTOM FABRICATION</p>	<p>DA GRASS CUTTERS Commercial & Residential Petouse fonction selon vos exigences</p> <p>Landscaping Denis Leduc 613-790-2655</p> <p>DA.GC</p>	<p>Phil Ryan & Assoc phil_ryan@cooperators.ca 613-443-3107</p> <p>Une place de choix the co-operators A Better Place For You®</p>
<p>Campbell & Sabourin LLP/s.r.l. Avocats et Notaires</p> <p>1-165 rue Bay Street, Embrun 613-443-5683 www.campbellson.ca</p>	<p>Bertrand PLUMBING & HEATING</p> <p>Commercial & Residential Commercial et résidentielle</p> <p>Martin Bertrand BertrandPlumbing.com 613-443-3090</p> <p>199 Bay Street, Embrun, Ontario K0A 1W1</p>	<p>Villa Fleur-Angé France Legault 3422 Fleurbaey/Charron (613) 443-3889</p> <p>240 St-Isidore, Embrun, ON K0A 1W0 villaflourange@rogers.com</p>	<p>Desjardins Caisse populaire Nouvel-Horizon</p> <p>CENTRES DE SERVICES</p> <p>Embrun 613-443-2992 Casselman 613-764-2063 St-Albert 613-887-2523 St-Isidore 613-524-2181</p>
<p>EMBRUN COLLISION INC</p> <p>Luc Dubois & Robin Cayer Owners</p> <p>850 New Park Central Pl. Embrun, ON, K0A 1W1 Tel: 613-443-2286 Fax: 613-443-2288</p> <p>robin@embruncollision.com</p>	<p>MARTEL & FILS/SONS INC. MONUMENTS</p> <p>Lettering Order or General Work Commande de lettrage ou Ouvrage gén.</p> <p>DANIEL LAFLEUR 613-443-3286 / 613-764-3286</p>		<p>LA COOPÉRATIVE AGRICOLE OPÉRATION LAIE</p> <p>613 443-2833</p> <p>à l'avant de nos membres</p>
<p>Embrun Home Hardware Building Centre 535 route Notre-Dame St. Embrun ON K0A 1W0</p> <p>T 613 443 2988 F 613 443 1317</p> <p>Ken Caracadden Propriétaire</p>	<p>FERME TI-CO INC. 613-443-3663</p> <p>Service de séchage Drying Services Entreposage Storage</p> <p>Lanier 613-859-2879 / Bob 613-222-8853 Rhéal 613-286-2728</p>	<p>JEAN COUTU Pharmacie / Pharmacy</p> <p>907 route Notre-Dame, Embrun, ON Tel: 613 443-3552</p> <p>Ouvert 7 jours Open 7 days</p> <p>SAISONNIÈRE... en stock en stock! EXCELLENTE... pas à payer!</p>	<p>Maison Funéraire & Chapelle LAFLEUR Funeral Home & Chapel</p> <p>Casselman, ON Embrun, ON 613 764-3286 613 443-3286</p> <p>Dir. Lafleur / Dir. D. Lafleur Dir. E. Lafleur</p>
<p>LANTHIER ALAIN LANTHIER, CFP PLANIFICATION FINANCIÈRE SERVICES FINANCIERS 613 443-0522</p> <p>Quartier des affaires et services financiers</p>	<p>Hôpital vétérinaire Embrun Embrun Veterinary Hospital</p> <p>651 Notre-Dame Embrun (Ontario) K0A 1W1 613-443-5459</p> <p>Associés de compagnie Compagnie vétérinaires</p>	<p>CENTRE AUDITIF Encore HEARING CENTER INC.</p> <p>VIVRE... ENTENDRE... LA DIFFÉRENCE.</p> <p>613-443-2005 383, Notre-Dame, Embrun ON, K0A 1W0</p>	<p>CHEZ LILI PARTY RENTALS INC.</p> <p>Line et Daniel Blanchard: prop. 613 443-3482</p>
<p>Embrun</p> <p>704 Notre-Dame St, Embrun ON K0A 1W1 / 613-443-8314</p>	<p>LES FONDATIONS BRISSON INC.</p> <p>RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - AGRICOLE Bank 5/6 - Fosse à partir (logement) Permis jusqu'à 34 jours</p> <p>Tel 613 764-1530 Fax 613 764-5376</p>	<p>R. PAQUETTE INSURANCE BROKER CORPORATE / FARMERS</p> <p>Patrick Paquette, Courtier / Broker patrick@rpaquette.com</p> <p>Tel: 613-443-2255 1 800-810-4293 www.rpaquette.com</p>	<p>Vieux Frais / Catering</p> <p>Alan & Vanessa</p> <p>244 St-Jacques, Embrun, ON K0A 1W1 613-443-2-9333 alvan@vieuxcatering.com</p>
<p>Couvre Plancher Embrun Floor Covering Inc. 1987</p> <p>vinyle, caoutchouc, céramique, tapis</p> <p>181-C, rue Notre-Dame, EMBRUN 613-443-5338</p>	<p>Portes Express Doors & Trim Ltd.</p> <p>140 BAY EMBRUN ON K0A 1W1</p> <p>PIERRE LABELLE PRÉSENT</p> <p>VENTES ET SERVICE</p> <p>TEL: 613 443-5594 FAX: 613 443-3247 www.expressdoor.com</p>	<p>UNI-PRO</p> <p>673 Notre-Dame, Box 1090, Embrun, ON K0A 1W0</p> <p>Service Manager Tel: (613) 443-2992 / Fax (613) 443-2969 central@uni-pro.ca</p>	<p>Jean G. Martel AVOCAT - LAWYER</p> <p>800 NOTRE DAME EMBRUN, ON Tel : 613-443-3267</p>

LA SOURCE

NOTRE BULLETIN PAROISSIAL – Le 24 juillet 2016
PAROISSE ST-JACQUES
1041, rue Notre-Dame, C.P. 100
Embrun, Ontario K0A 1W0
Téléphone: 613-443-2817
Télécopieur: 613-443-1843

courriel : paroissestjacques@rogers.com
www.paroissestjacques.com
Albert Kaumba, Prêtre, curé
Luc Richer, Diacre, collaborateur

PERSONNEL: Suzanne Brisson, secrétaire, Thérèse St-Amour, bénévole, Edna Brisson, bénévole, Denis Leduc, bedeau.

SERVICES PAROISSIAUX:

Administration (CAT): Laurier Lemieux, président (613-443-3583), Michel Dagenais, vice-président, France Girard, secrétaire, Gérard Lemieux, comptable, André Leduc, Ginette Bouchard-Forgues, Éric Groulx, Daniel Millaire.

Pastorale (CPP): Diane Bergeron, prés. (613-443-3212), Lucile Bruyère, sec., Paulette Rochon, Jeanne Brisson, Élisabeth Godin Charron, Denis Leduc, Micheline Gaudreault, Dominique Brisson.

Liturgie: Micheline Gaudreau et les membres du CPP.

Chargé(e)s de décorer l'église: Jeanne & Denis Brisson (613-443-3144), Thérèse Cloutier.

Sacristains: Denis Leduc, Benoit Rochon, Hugo Groulx, Annie et Joël Groulx.

Chorale paroissiale et Organiste: Gilles Bruyère (613-443-3277).

BUREAU: Ouvert durant la semaine de 10h à 12h et de 13h à 16h. Fermé mercredi (10h-12h).

EUCHARISTIES DOMINICALES: samedi 17h – dimanche 8h30 & 10h30 (+ liturgie des enfants).

- à l'église: lundi et jeudi 19h / vendredi 9h + exposition et adoration du Saint-Sacrement
- au Pavillon: 1^{er} et 3^e mardi du mois 10h
- au Foyer St-Jacques: le 2^e jeudi du mois 10h30, 4^e jeudi: Célébration de la Parole
- au Centre Urgel Forget: le 4^e mardi du mois 10h

SACREMENT DU BAPTÊME: 2^e ou 4^e dimanche du mois à 11h45, téléphonez pour détails

- Le parrain ou la marraine doit être baptisé(e) et confirmé(e) catholique.

SACREMENT DU MARIAGE

- Avant de faire des réservations (salle, repas, etc.) téléphoner pour un rendez-vous.
- Obtenez une copie récente de votre certificat de baptême.

SACREMENT DU PARDON: Sur semaine avant les messes ou sur rendez-vous.

SACREMENT DES MALADES: Avertir si une personne est malade pour la visiter à la maison.

FUNÉRAILLES: Comité du cimetière: Camille Piché, président (613-443-0381), Rhéal Lemieux, Henri Wolfe, Gilles Lamadeleine, Lucile Bruyère.

En cas de décès aviser la paroisse pour des arrangements funéraires.

NOS CÉLÉBRATIONS DE CETTE SEMAINE

Samedi le 23 juillet, 17^e Dimanche Ordinaire

17h00 Lucienne Côté / Marguerite Bérubé
Germaine Forget / la succession
Armand Bruyère / parents et amis
Pierrette Martel / parents et amis
Jacques Jong / la famille

Dimanche le 24 juillet, Fête patronale: St-Jacques

8h30 Paroissiens et Paroissiennes
Anita Lemieux / Ferme Ti-Co Inc.
Jeannine Dubé Nadeau / ton époux et la famille
Pierrette Martel / Normand et Mireille Séguin

10h30 Roger Laniel / parents et amis
Thérèse Chatelain Lavoie / Fern et Denise
Michel Martin / Fern & Denise
Parents défunts Cayer / ses filles
Gérard et Madeleine Blanchard / Jacinthe, Rock,
Frances et Véronique Cardinal

Lundi le 25 juillet, Saint Jacques

19h00 Lucienne Côté / parents et amis
Armand Bruyère / parents et amis
Germaine Forget / la succession

Mardi le 26 juillet, Sainte Anne et Saint Joachim

10h00 C.U.F.
Suzanne Graham / Colombe Bourgeois
Alexandre Perras 8^e / Mignonne et les enfants
Ste-Anne: pour une guérison / mémère, papa et Noémi

Mercredi le 27 juillet, Sainte Nathalie

Prières à la maison

Jeudi le 28 juillet, Saints Nazaire et Celse

19h00 Lucienne Côté / parents et amis
Germaine Forget / la succession

Vendredi le 29 juillet, Sainte Marthe

9h00 Armand Bruyère / parents et amis
Pour les biens de la terre / une paroissienne

9h30 ADORATION DU SAINT SACREMENT



« MON CHER ST-JACQUES C'EST À TON TOUR... »



Notre patron, Saint Jacques le majeur, était le fils de Zébédée et le frère de Saint Jean l'Évangéliste. Selon les écritures Pierre, Jacques et Jean, ont été les apôtres les plus proches de Jésus. On les retrouve souvent en sa présence, surtout à la Transfiguration et au jardin des Oliviers.

Vers l'an 43, Saint Jacques est mort martyr durant la persécution d'Hérode. Puis à la fin du 7^{ème} siècle, une tradition fait de Saint Jacques, l'évangéliste de l'Espagne, soit avant sa mort ou par ses reliques.

On dit qu'après Jérusalem et Rome, Compostelle est devenu un des lieux de pèlerinage les plus célèbres de la chrétienté, depuis le Moyen Age jusqu'à nos jours.

Une belle prière à Saint Jacques fut composée en 1990 par des pèlerins de Compostelle. Nous comme citoyens et citoyennes d'Embrun, fermiers et agriculteurs, nous pourrions facilement adopter cette prière, puisque nous avons tous besoin d'être aidés et guidés dans nos projets, que ce soit pour nos récoltes ou pour notre cheminement vers le salut éternel.

Voici cette prière :-

« Saint-Jacques »... « Donne-nous bonne route et beau temps. Fais qu'en compagnie de ton saint ange, nous puissions parvenir heureusement au lieu que nous voulons atteindre et, à la fin, au port du salut éternel... Fais que parmi toutes les vicissitudes ou les ennuis de ce voyage, qu'est cette vie, nous soyons toujours sous ta protection et ton assistance. »

Ici à Embrun, nous célébrons la fête de notre Saint Patron, le dimanche le plus rapproché du 25 juillet, et puisque Saint Jacques est aussi le patron des Pèlerins et des Randonneurs, lorsque le temps nous le permet, nous faisons un petit pèlerinage à la grotte, située près de notre sanctuaire.

Pour remplacer « LE BOURDON », qui est le bâton à deux pommeaux utilisé par les pèlerins, et qui représente « le bâton d'espérance, ferré de charité et revêtu de constance et d'amour » : nous marchons avec nos chaises de parterre.

Et pour remplacer « LA CALEBASSE », faite d'une courge séchée et vidée, contenant la boisson du pèlerin, nous arrivons avec nos bouteilles d'eau.

Puis après la messe nous festoyons ensemble dans l'amitié et l'amour de nos proches, remplaçant ainsi « La BESASSE », qui contenait la maigre nourriture du marcheur.



La Coquille Saint Jacques correspond à des symboles utilisés au moyen âge, en plus d'être l'emblème des pèlerins elle peut servir pour les baptêmes.

Dans l'Antiquité elle évoquait les eaux où elle se forme, symbole de la fécondité qui est aussi propre à l'eau, et elle est le symbole de l'amour (telle que Vénus sortant de sa coquille) ainsi que la bonne chance.

La coquille est aussi associée depuis le XII^e siècle aux bonnes œuvres, elle est formée de deux valves qui représentent les deux préceptes de l'amour, à savoir : « L'amour de Dieu plus que tout au monde et l'amour de son prochain comme soi-même ».

Bonne fête de Saint Jacques et bonne semaine à tous et à toutes.

Jean-Maurice Gaudreau

MESSES EN L'UNITÉ NOTRE DAME DE L'ESPÉRANCE

	L	M	M	J	V	S	D	Tél (613+)
Casselman	X	9h00	X	19h00	9h00	16h30	10h30	764-2966
Limoges	X	X	X	X	9h00	17h00	9h30	443-1410
Marionville	X	19h00	X	X	X	X	9h00	445-5695
St-Albert	X	19h00	X	16h00	X	X	9h00	987-2044
Vars	X	X	11h00	11h00	X	X	11h00	835-3346
Embrun	19h00	*10h00		19h00	9h00	17h00	8h30 & 10h30	

*Messe dans une Résidence ou au Centre Urgel. ** 2^e jeudi à 10h30: Messe au Foyer St-Jacques.

PORTE OUVERTE

Porte Ouverte est un mouvement qui aide les personnes dont le ou la conjoint(e) est décédé(e). Tu vis la perte de ton conjoint ou de ta conjointe, un temps de réflexion t'est offert à compter de 19 h, **le 23 au 25 septembre 2016** à 15 h 00. Cette session se tiendra à la Maison de la Providence, au 1754 boul. St-Joseph, Orléans. Pour inscription: Mariette (819)568-8590 ou Thérèse (613) 824-7385.

SERONT BAPTISÉS

Le 24 juillet

Sarina Bélanger Massé, enfant de Sylvain Massé et Sophie Bélanger

Jakob Picard, enfant de Lucien Picard et Karine Beauvais

Le 14 août

Émile Gignac, enfant de Jean François Gignac et Christine Lahaie

Émeric Beaubien, enfant de Daniel Beaubien et Mariève Gignac

Alexandra Gagné, enfant de Marc Gagné et Line Lalande

Le 28 août

Ève Patenaude, enfant de Pierre Marc Patenaude et Solange Pilon

Félicitations aux parents, marraines et parrains!

NOMINATIONS PASTORALES: S. E. Mgr Terrence Prendergast, s.j, archevêque d'Ottawa, annonce les nominations suivantes pour six ans qui entreront en vigueur le 1^{er} août 2016, à moins d'avis contraire.

Région III • M. l'abbé Albert Kaumba-Mufwata est reconduit comme curé aux paroisses Saint-Jacques à Embrun et Sainte-Thérèse-d'Avila à Marionville.

Région IV • Mgr Ernest Léger est reconduit comme curé aux paroisses Saint-Paul à Plantagenet, Saint-Luc à Curran, Saint-Léon-le-Grand à Treadwell et Saint-Benoît Labre à Wendover.

Samedi le 30 juillet, 18^e Dimanche Ordinaire

17h00 Roger Laniel / parents et amis
Ernest Patenaude / parents et amis
Suzanne Bourdeau / parents et amis
Parents défunts Roy / Denise et Paulo

Dimanche le 31 juillet 18^e Dimanche Ordinaire

8h30 Paroissiens et Paroissiennes
Conrad Lemieux / Ferme Ti-Co Inc.
Suzanne Perras Graham / Jean-Paul et Estelle Grégoire
Pierrette Martel / parents et amis
Pierrette et Lucien Brisson / Madeleine Bourbonnais

10h30 Normand Lemieux / famille de Berthe Debonville
Lucienne Côté / parents et amis
Armand Bruyère / parents et amis
Germaine Forget / la succession

OFFRANDE COMMUNAUTAIRE: Quête du 17 juillet 2016

Collecte: 1 496,70 \$; Dîmes: 176 \$; Réparation de l'église: 214 \$; **Total: 1 886,70\$.**

LAMPE DU SANCTUAIRE: Pour le repos de l'âme de Dorilla Lalonde / la famille

SERVICES LITURGIQUES pour le 30 et 31 juillet 2016

	17h00	8h30	10h30
Accueil	Thérèse St-Amour	Bénévoles	Régent Ménard Suzanne Campbell
Animateurs	Caroline Wathier	Mariette Perras	Lise Brisson
Lecteurs	Huguette Blanchard	Marielle Richard	M.-F. Grégoire
Servants	Noëlla Lacelle	Daniel Lapalme Céline Lapalme	Denis Brisson Jeanne Brisson
Ministres de Communion	Noëlla Lacelle Huguette Blanchard	Daniel Lapalme Céline Lapalme	Denis Brisson Jeanne Brisson

BONNE NOUVELLE EN CETTE FÊTE PATRONALE DE LA ST-JACQUES

Comme Abraham, sachons intercéder pour les autres. Le Seigneur nous enseigne comment prier. Ce qui coïncide bien avec notre fête patronale. St-Jacques nous rappelle toujours que notre prière doit avoir une portée charitable et ne pas se tourner vers notre propre intérêt. Prions pour toutes les paroissiennes et tous les paroissiens qui font vivre cette communauté. Prions pour tous nos bénévoles.

PRÉPARATION AU MARIAGE

Le Centre de services à la famille offrira des sessions du **21 au 23 octobre**. Renseignements et inscription: 613-565-5166; info@csfamille.ca . Rappelons que les fiancés sont priés de rencontrer le pasteur de leur paroisse avant de s'inscrire à une session de préparation au mariage.

MEMO CHEVALIERS D'EMBRUN, CONSEIL 6301

Nous avons reçu les billets pour le Grand Tirage (10 000,00 \$) au coût de 50,00 \$. Si vous voulez vous en procurer un, s'il vous plaît, téléphonez Réjean Gervais au 613-443-3210. Merci. *Sire Armand Beauchamp*.

CLUB JOIE DE VIVRE 50+ :

Le Club organise un voyage de 3 jours du **1 au 3 octobre 2016** à Québec et Charlevoix. Spectacle: Hommages aux Légendes de Memphis (Elvis Presley, Jerry Lee Lewis et Johnny Cash). Visite guidée de L' Aquarium, rencontre de l'ours blanc. Le Manoir Richelieu, casino et balade dans le Train léger de Charlevoix. Coût 569 \$ occ. dble. Pour info: Lorraine lorraine.dicaire@gmail.com – 613-443-5637 ou Jeanne jeannebrisson29@gmail.com – 613-443-3144.

Le Club organise une journée de Méchoui, cueillette de pommes et blé d'inde le **26 septembre** prochain au coût de 60 \$ p.p. (comprend l'autobus de luxe, brunch avec une dizaine de desserts maison, plus diverses activités). Info: Lorraine 613-443-5637 ou Jeanne 613-443-3144.

FÊTE ST-JACQUES LE 24 JUILLET 2016



Vous êtes cordialement invités à participer nombreux à notre fête patronale en l'honneur de St-Jacques, ce **24 juillet 2016**. La messe sera célébrée à 10 h 30 à la grotte, suivie d'une épluchette de blé d'Inde et hotdogs. Invitez la parenté et des amis. Bienvenue à toutes et à tous!
Neuvaine et prières à St-Jacques, prenez une copie à l'arrière de l'église. **BONNE FÊTE DE LA ST-JACQUES!**



CÉRÉMONIES AU CIMETIÈRE

St-Albert à St-Albert: le 31 juillet 2016 à 9h00
St-Viateur à Limoges: le 7 août 2016 à 9h30
Ste-Thérèse d'Avila à Marionville: le 28 août à 9h00
Ste-Euphémie à Casselman: 28 août 2016 à 10h30
St-Jacques à Embrun: 11 septembre 2016 à 10h30
Ste-Euphémie, cimetière Lemieux: le 11 septembre à 14h00
St-Guillaume à Vars: 18 septembre 2016 à 11h00



TRAVAUX DE RÉNOVATION À LA PAROISSE ST-JACQUES D'EMBRUN



À ce jour, nous avons reçu plusieurs dons de paroissiennes, paroissiens et regroupements communautaires pour un total de **39 639,50 \$**.

Autres activités de levées de fonds à venir

- Tirage mensuel de 50/50, organisé par la paroisse (détails à venir).

- SOUPER DE MOISSON POUR LA RÉPARATION DE L'ÉGLISE

Avez-vous pensé à réserver la date du **samedi 12 novembre 2016** pour le souper de moisson en vue d'aider à la réparation de l'Église? Les billets sont maintenant disponibles au prix de 50 \$. Si vous décidez d'avoir une table au complet veuillez contacter Michel Dagenais au 613-443-3130. Vous pouvez aussi vous adresser à Laurier 443-3583, France 443-1079, Ginette 443-2790, André 443-5485, Éric 443-1436, Daniel 443-3841 ou le presbytère 443-2817. Invitez vos proches, parents et amis. Bienvenue à toutes et à tous! *Michel Dagenais*.

PORTE DE LA MISÉRICORDE À LA GROTTÉ NOTRE-DAME- À VANIER

Mgr Terrence Prendergast, Archevêque d'Ottawa, désigne l'arche qui donne accès à la Grotte Notre-Dame-de Lourdes à Vanier comme Porte de la Miséricorde pour la durée du Triduum des 12, 13 et 14 août et pour la solennité de l'Assomption de la Vierge Marie, le 15 août 2016. Les fidèles pourront mériter l'indulgence particulière de l'Année de la Miséricorde. Mgr Daniel Berniquez, Vicaire épiscopal présidera le rite d'ouverture de cette Porte de la Miséricorde, vendredi 12 août à 15h.

17^e DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE: UNE ÉCOLE DE PRIÈRE

Les lectures bibliques de ce dimanche se présentent à nous comme une école de prière. Nous avons tout d'abord l'intercession d'Abraham pour les habitants de Sodome. En raison de leurs péchés, ils sont promis à un châtement bien mérité. La discussion entre Abraham et Dieu se présente comme un marchandage à l'orientale: Ça part de 50 et ça tombe à dix. Abraham s'efforce de faire valoir ce qu'il y a de bon dans la vie des hommes; il croit que les justes sauveront le monde. Leur intercession a plus de poids sur le sort de l'humanité que les facteurs du mal. Abraham fait confiance à la justice de Dieu qui va jusqu'à épargner le coupable afin de ne pas châtier l'innocent. L'évangile nous entraîne encore plus loin dans l'apprentissage de la prière. C'est Jésus lui-même qui nous donne l'exemple. Il prie souvent et longuement. Aujourd'hui, il veut nous associer tous à sa prière. Dans la prière que Jésus nous enseigne, tout est dit sur notre relation à Dieu et aux autres.